

Distr.: General  
7 December 2006  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية  
نيويورك، ٢١ إلى ٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧  
البند ٣ (ب) من جدول الأعمال المؤقت  
المسائل التنظيمية: إقرار جدول الأعمال

## جدول الأعمال المؤقت

- ١ - افتتاح المؤتمر.
- ٢ - انتخاب رئيس المؤتمر.
- ٣ - المسائل التنظيمية:
  - (أ) اعتماد النظام الداخلي؛
  - (ب) إقرار جدول الأعمال؛
  - (ج) انتخاب أعضاء المكتب عدا الرئيس؛
  - (د) تنظيم الأعمال؛
  - (هـ) وثائق تفويض الممثلين لدى المؤتمر.
- ٤ - تقارير الحكومات عن الحالة في بلدانها وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية منذ المؤتمر الثامن.
- ٥ - تقارير شُعب فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية عن الحالة في تلك الشُعب وعن التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية منذ المؤتمر الثامن.
- ٦ - الاجتماعات والمؤتمرات:
  - (أ) فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية؛



- (ب) الاجتماعات والبرامج داخل الشعب وفيما بينها؛
- (ج) الاجتماعات والمؤتمرات والندوات الوطنية عن الأسماء؛
- (د) الاجتماعات والمؤتمرات والندوات الدولية عن الأسماء.
- ٧ - التدابير التي أُنخذت واقترحت لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة بشأن توحيد الأسماء الجغرافية.
- ٨ - المنافع الاقتصادية والاجتماعية الناتجة عن التوحيد الوطني والدولي للأسماء الجغرافية.
- ٩ - التوحيد الوطني:
- (أ) جمع الأسماء في الميدان؛
- (ب) معاملة الأسماء في المكاتب؛
- (ج) معاملة الأسماء في المناطق المتعددة اللغات؛
- (د) الهيكل الإداري للسلطات الوطنية للأسماء؛
- (هـ) المبادئ التوجيهية المتعلقة بالأسماء الطبوغرافية وأصولها لحرري الخرائط وغيرهم من المحررين.
- ١٠ - التسميات الأجنبية.
- ١١ - التقارير عن برامج المساعدة في مجال نطق الأسماء.
- ١٢ - ملفات البيانات المتعلقة بالأسماء الطبوغرافية وأصولها:
- (أ) إجراءات جمع البيانات؛
- (ب) عناصر البيانات اللازمة؛
- (ج) معايير وأشكال نقل البيانات المتعلقة بالأسماء الطبوغرافية وأصولها؛
- (د) نظم المعالجة الآلية للبيانات؛
- (هـ) توافق النظم وهيكلها؛
- (و) المعاجم الجغرافية الوطنية؛
- (ز) منشورات أخرى.
- ١٣ - مواقع الأسماء الطبوغرافية وأصولها على الإنترنت.

- ١٤ - المصطلحات المستعملة في توحيد الأسماء الجغرافية.
- ١٥ - المعالم التي تتعدى سيادة البلد الواحد:
- (أ) السياسات والإجراءات والترتيبات التعاونية؛
- (ب) المعالم المشتركة بين دولتين أو أكثر.
- ١٦ - نظم الكتابة:
- (أ) الكتابة بالحروف اللاتينية؛
- (ب) التحويل إلى نظم الكتابة بحروف غير لاتينية؛
- (ج) كتابة الأسماء المستعملة في اللغات غير المكتوبة.
- ١٧ - التدريس والممارسة في مجال الأسماء الطبوغرافية وأصولها، والتعاون الدولي:
- (أ) التدريس والممارسة الحاليان؛
- (ب) الدورات التدريبية في مجال الأسماء الطبوغرافية وأصولها؛
- (ج) تبادل المشورة والمعلومات؛
- (د) تبادل الموظفين؛
- (هـ) المساعدة التقنية؛
- (و) التعاون مع المنظمات الوطنية؛
- (ز) التعاون مع المنظمات الدولية؛
- (ح) التعاون مع وسائط الإعلام الجماهيري.
- ١٨ - أسماء البلدان.
- ١٩ - الترتيبات للمؤتمر العاشر.
- ٢٠ - اعتماد تقرير المؤتمر.
- ٢١ - اتخاذ القرارات التي صيغت مشاريعها خلال المؤتمر.
- ٢٢ - اختتام المؤتمر.